

(Do not write above this line.)

**State Bar Court of California  
Hearing Department  
San Francisco  
ACTUAL SUSPENSION**

<p>Counsel For The State Bar</p> <p>Suzan J. Anderson Senior Trial Counsel 180 Howard Street San Francisco, California 94105 (415) 538-2209</p> <p>Bar # 160559</p>	<p>Case Number(s): 12-O-14315</p>	<p>For Court use only</p> <p><b>PUBLIC MATTER</b></p> <p><b>FILED</b> <i>rs</i></p> <p><b>AUG - 6 2012</b></p> <p>STATE BAR COURT CLERK'S OFFICE SAN FRANCISCO</p> <p>kwiktag ° 152 140 453</p> 
<p>In Pro Per Respondent</p> <p>James Paul Swanseen 18 Dolphin Isle Novato, California 94949 (415) 571-6403</p> <p>Bar # 159918</p>	<p>Submitted to: <b>Settlement Judge</b></p> <p>STIPULATION RE FACTS, CONCLUSIONS OF LAW AND DISPOSITION AND ORDER APPROVING</p>	
<p>In the Matter of: JAMES PAUL SWANSEEN</p> <p>Bar # 159918</p> <p>A Member of the State Bar of California (Respondent)</p>	<p><b>ACTUAL SUSPENSION</b></p> <p><input type="checkbox"/> PREVIOUS STIPULATION REJECTED</p>	

Note: All information required by this form and any additional information which cannot be provided in the space provided, must be set forth in an attachment to this stipulation under specific headings, e.g., "Facts," "Dismissals," "Conclusions of Law," "Supporting Authority," etc.

**A. Parties' Acknowledgments:**

- (1) Respondent is a member of the State Bar of California, admitted October 15, 1992.
- (2) The parties agree to be bound by the factual stipulations contained herein even if conclusions of law or disposition are rejected or changed by the Supreme Court.
- (3) All investigations or proceedings listed by case number in the caption of this stipulation are entirely resolved by this stipulation and are deemed consolidated. Dismissed charge(s)/count(s) are listed under "Dismissals." The stipulation consists of 13 pages, not including the order.
- (4) A statement of acts or omissions acknowledged by Respondent as cause or causes for discipline is included under "Facts."

(Effective January 1, 2011)

*James Paul Swanseen*  
Actual Suspension

*Au*

- (5) Conclusions of law, drawn from and specifically referring to the facts are also included under "Conclusions of Law".
- (6) The parties must include supporting authority for the recommended level of discipline under the heading "Supporting Authority."
- (7) No more than 30 days prior to the filing of this stipulation, Respondent has been advised in writing of any pending investigation/proceeding not resolved by this stipulation, except for criminal investigations.
- (8) Payment of Disciplinary Costs—Respondent acknowledges the provisions of Bus. & Prof. Code §§6086.10 & 6140.7. (Check one option only):
  - Until costs are paid in full, Respondent will remain actually suspended from the practice of law unless relief is obtained per rule 5.130, Rules of Procedure.
  - Costs are to be paid in equal amounts prior to February 1 for the following membership years: Three (3) billing cycles following the effective date of the Supreme Court order. (Hardship, special circumstances or other good cause per rule 5.132, Rules of Procedure.) If Respondent fails to pay any installment as described above, or as may be modified by the State Bar Court, the remaining balance is due and payable immediately.
  - Costs are waived in part as set forth in a separate attachment entitled "Partial Waiver of Costs".
  - Costs are entirely waived.

**B. Aggravating Circumstances [for definition, see Standards for Attorney Sanctions for Professional Misconduct, standard 1.2(b)]. Facts supporting aggravating circumstances are required.**

- (1)  **Prior record of discipline** [see standard 1.2(f)]
  - (a)  State Bar Court case # of prior case 04-C-10238, et al.
  - (b)  Date prior discipline effective October 5, 2007
  - (c)  Rules of Professional Conduct/ State Bar Act violations: 3-110(A), 3-300, 3-310(F), 3-700(A)(1), 6068(b), 6103.
  - (d)  Degree of prior discipline Two years' stayed suspension, three years' probation to include 60 days' actual suspension and conditions including restitution.
  - (e)  If Respondent has two or more incidents of prior discipline, use space provided below.
- (2)  **Dishonesty:** Respondent's misconduct was surrounded by or followed by bad faith, dishonesty, concealment, overreaching or other violations of the State Bar Act or Rules of Professional Conduct.
- (3)  **Trust Violation:** Trust funds or property were involved and Respondent refused or was unable to account to the client or person who was the object of the misconduct for improper conduct toward said funds or property.
- (4)  **Harm:** Respondent's misconduct harmed significantly a client, the public or the administration of justice. Please see Attachment, page 11.

(Do not write above this line.)

---

- (5)  **Indifference:** Respondent demonstrated indifference toward rectification of or atonement for the consequences of his or her misconduct.
- (6)  **Lack of Cooperation:** Respondent displayed a lack of candor and cooperation to victims of his/her misconduct or to the State Bar during disciplinary investigation or proceedings.
- (7)  **Multiple/Pattern of Misconduct:** Respondent's current misconduct evidences multiple acts of wrongdoing or demonstrates a pattern of misconduct.
- (8)  **No aggravating circumstances** are involved.

**Additional aggravating circumstances:**

**C. Mitigating Circumstances [see standard 1.2(e)]. Facts supporting mitigating circumstances are required.**

- (1)  **No Prior Discipline:** Respondent has no prior record of discipline over many years of practice coupled with present misconduct which is not deemed serious.
- (2)  **No Harm:** Respondent did not harm the client or person who was the object of the misconduct.
- (3)  **Candor/Cooperation:** Respondent displayed spontaneous candor and cooperation with the victims of his/her misconduct and to the State Bar during disciplinary investigation and proceedings.
- (4)  **Remorse:** Respondent promptly took objective steps spontaneously demonstrating remorse and recognition of the wrongdoing, which steps were designed to timely atone for any consequences of his/her misconduct.
- (5)  **Restitution:** Respondent paid \$ \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_ in restitution to \_\_\_\_\_ without the threat or force of disciplinary, civil or criminal proceedings.
- (6)  **Delay:** These disciplinary proceedings were excessively delayed. The delay is not attributable to Respondent and the delay prejudiced him/her.
- (7)  **Good Faith:** Respondent acted in good faith.
- (8)  **Emotional/Physical Difficulties:** At the time of the stipulated act or acts of professional misconduct Respondent suffered extreme emotional difficulties or physical disabilities which expert testimony would establish was directly responsible for the misconduct. The difficulties or disabilities were not the product of any illegal conduct by the member, such as illegal drug or substance abuse, and Respondent no longer suffers from such difficulties or disabilities.
- (9)  **Severe Financial Stress:** At the time of the misconduct, Respondent suffered from severe financial stress which resulted from circumstances not reasonably foreseeable or which were beyond his/her control and which were directly responsible for the misconduct. Please see Attachment, page 11.
- (10)  **Family Problems:** At the time of the misconduct, Respondent suffered extreme difficulties in his/her personal life which were other than emotional or physical in nature.
- (11)  **Good Character:** Respondent's good character is attested to by a wide range of references in the legal and general communities who are aware of the full extent of his/her misconduct.

- (12)  **Rehabilitation:** Considerable time has passed since the acts of professional misconduct occurred followed by convincing proof of subsequent rehabilitation.
- (13)  **No mitigating circumstances** are involved.

**Additional mitigating circumstances:**

**D. Discipline:**

- (1)  **Stayed Suspension:**
- (a)  Respondent must be suspended from the practice of law for a period of three years.
- i.  and until Respondent shows proof satisfactory to the State Bar Court of rehabilitation and present fitness to practice and present learning and ability in the law pursuant to standard 1.4(c)(ii) Standards for Attorney Sanctions for Professional Misconduct.
- ii.  and until Respondent pays restitution as set forth in the Financial Conditions form attached to this stipulation.
- iii.  and until Respondent does the following:
- (b)  The above-referenced suspension is stayed.

(2)  **Probation:**

Respondent must be placed on probation for a period of four years, which will commence upon the effective date of the Supreme Court order in this matter. (See rule 9.18, California Rules of Court)

(3)  **Actual Suspension:**

- (a)  Respondent must be actually suspended from the practice of law in the State of California for a period of six months.
- i.  and until Respondent shows proof satisfactory to the State Bar Court of rehabilitation and present fitness to practice and present learning and ability in the law pursuant to standard 1.4(c)(ii), Standards for Attorney Sanctions for Professional Misconduct
- ii.  and until Respondent pays restitution as set forth in the Financial Conditions form attached to this stipulation.
- iii.  and until Respondent does the following:

**E. Additional Conditions of Probation:**

- (1)  If Respondent is actually suspended for two years or more, he/she must remain actually suspended until he/she proves to the State Bar Court his/her rehabilitation, fitness to practice, and learning and ability in the general law, pursuant to standard 1.4(c)(ii), Standards for Attorney Sanctions for Professional Misconduct.
- (2)  During the probation period, Respondent must comply with the provisions of the State Bar Act and Rules of Professional Conduct.

- (3)  Within ten (10) days of any change, Respondent must report to the Membership Records Office of the State Bar and to the Office of Probation of the State Bar of California ("Office of Probation"), all changes of information, including current office address and telephone number, or other address for State Bar purposes, as prescribed by section 6002.1 of the Business and Professions Code.
- (4)  Within thirty (30) days from the effective date of discipline, Respondent must contact the Office of Probation and schedule a meeting with Respondent's assigned probation deputy to discuss these terms and conditions of probation. Upon the direction of the Office of Probation, Respondent must meet with the probation deputy either in-person or by telephone. During the period of probation, Respondent must promptly meet with the probation deputy as directed and upon request.
- (5)  Respondent must submit written quarterly reports to the Office of Probation on each January 10, April 10, July 10, and October 10 of the period of probation. Under penalty of perjury, Respondent must state whether Respondent has complied with the State Bar Act, the Rules of Professional Conduct, and all conditions of probation during the preceding calendar quarter. Respondent must also state whether there are any proceedings pending against him or her in the State Bar Court and if so, the case number and current status of that proceeding. If the first report would cover less than 30 days, that report must be submitted on the next quarter date, and cover the extended period.

In addition to all quarterly reports, a final report, containing the same information, is due no earlier than twenty (20) days before the last day of the period of probation and no later than the last day of probation.

- (6)  Respondent must be assigned a probation monitor. Respondent must promptly review the terms and conditions of probation with the probation monitor to establish a manner and schedule of compliance. During the period of probation, Respondent must furnish to the monitor such reports as may be requested, in addition to the quarterly reports required to be submitted to the Office of Probation. Respondent must cooperate fully with the probation monitor.
- (7)  Subject to assertion of applicable privileges, Respondent must answer fully, promptly and truthfully any inquiries of the Office of Probation and any probation monitor assigned under these conditions which are directed to Respondent personally or in writing relating to whether Respondent is complying or has complied with the probation conditions.
- (8)  Within one (1) year of the effective date of the discipline herein, Respondent must provide to the Office of Probation satisfactory proof of attendance at a session of the Ethics School, and passage of the test given at the end of that session.
  - No Ethics School recommended. Reason: Respondent is relocating to Colorado in August 2012 and will take six (6) hours of MCLE-approved courses in Ethics.
- (9)  Respondent must comply with all conditions of probation imposed in the underlying criminal matter and must so declare under penalty of perjury in conjunction with any quarterly report to be filed with the Office of Probation.
- (10)  The following conditions are attached hereto and incorporated:
  - Substance Abuse Conditions
  - Medical Conditions
  - Law Office Management Conditions
  - Financial Conditions

#### F. Other Conditions Negotiated by the Parties:

- (1)  **Multistate Professional Responsibility Examination:** Respondent must provide proof of passage of the Multistate Professional Responsibility Examination ("MPRE"), administered by the National Conference of Bar Examiners, to the Office of Probation during the period of actual suspension or within one year, whichever period is longer. **Failure to pass the MPRE results in actual suspension without**

**further hearing until passage. But see rule 9.10(b), California Rules of Court, and rule 5.162(A) & (E), Rules of Procedure.**

No MPRE recommended. Reason:

- (2)  **Rule 9.20, California Rules of Court:** Respondent must comply with the requirements of rule 9.20, California Rules of Court, and perform the acts specified in subdivisions (a) and (c) of that rule within 30 and 40 calendar days, respectively, after the effective date of the Supreme Court's Order in this matter.
- (3)  **Conditional Rule 9.20, California Rules of Court:** If Respondent remains actually suspended for 90 days or more, he/she must comply with the requirements of rule 9.20, California Rules of Court, and perform the acts specified in subdivisions (a) and (c) of that rule within 120 and 130 calendar days, respectively, after the effective date of the Supreme Court's Order in this matter.
- (4)  **Credit for Interim Suspension [conviction referral cases only]:** Respondent will be credited for the period of his/her interim suspension toward the stipulated period of actual suspension. Date of commencement of interim suspension:
- (5)  **Other Conditions:**

(Do not write above this line.)

---

Attachment language (if any):

Please see attachment, pages 10 through 12.

(Do not write above this line.)

In the Matter of: JAMES PAUL SWANSEEN, 159918	Case Number(s): 12-O-14315
--------------------------------------------------	-------------------------------

### Financial Conditions

#### a. Restitution

- Respondent must pay restitution (including the principal amount, plus interest of 10% per annum) to the payee(s) listed below. If the Client Security Fund ("CSF") has reimbursed one or more of the payee(s) for all or any portion of the principal amount(s) listed below, Respondent must also pay restitution to CSF in the amount(s) paid, plus applicable interest and costs.

Payee	Principal Amount	Interest Accrues From
Surya Ratnam	\$6,850.00	October 29, 2005

- Respondent must pay above-referenced restitution and provide satisfactory proof of payment to the Office of Probation not later than

#### b. Installment Restitution Payments

- Respondent must pay the above-referenced restitution on the payment schedule set forth below. Respondent must provide satisfactory proof of payment to the Office of Probation with each quarterly probation report, or as otherwise directed by the Office of Probation. No later than 30 days prior to the expiration of the period of probation (or period of preapproval), Respondent must make any necessary final payment(s) in order to complete the payment of restitution, including interest, in full.

Payee/CSF (as applicable)	Minimum Payment Amount	Payment Frequency

- If Respondent fails to pay any installment as described above, or as may be modified by the State Bar Court, the remaining balance is due and payable immediately.

#### c. Client Funds Certificate

1. If Respondent possesses client funds at any time during the period covered by a required quarterly report, Respondent must file with each required report a certificate from Respondent and/or a certified public accountant or other financial professional approved by the Office of Probation, certifying that:
- a. Respondent has maintained a bank account in a bank authorized to do business in the State of California, at a branch located within the State of California, and that such account is designated as a "Trust Account" or "Clients' Funds Account";

- b. Respondent has kept and maintained the following:
  - i. A written ledger for each client on whose behalf funds are held that sets forth:
    - 1. the name of such client;
    - 2. the date, amount and source of all funds received on behalf of such client;
    - 3. the date, amount, payee and purpose of each disbursement made on behalf of such client; and,
    - 4. the current balance for such client.
  - ii. a written journal for each client trust fund account that sets forth:
    - 1. the name of such account;
    - 2. the date, amount and client affected by each debit and credit; and,
    - 3. the current balance in such account.
  - iii. all bank statements and cancelled checks for each client trust account; and,
  - iv. each monthly reconciliation (balancing) of (i), (ii), and (iii), above, and if there are any differences between the monthly total balances reflected in (i), (ii), and (iii), above, the reasons for the differences.
- c. Respondent has maintained a written journal of securities or other properties held for clients that specifies:
  - i. each item of security and property held;
  - ii. the person on whose behalf the security or property is held;
  - iii. the date of receipt of the security or property;
  - iv. the date of distribution of the security or property; and,
  - v. the person to whom the security or property was distributed.
- 2. If Respondent does not possess any client funds, property or securities during the entire period covered by a report, Respondent must so state under penalty of perjury in the report filed with the Office of Probation for that reporting period. In this circumstance, Respondent need not file the accountant's certificate described above.
- 3. The requirements of this condition are in addition to those set forth in rule 4-100, Rules of Professional Conduct.

**d. Client Trust Accounting School**

- Within one (1) year of the effective date of the discipline herein, Respondent must supply to the Office of Probation satisfactory proof of attendance at a session of the Ethics School Client Trust Accounting School, within the same period of time, and passage of the test given at the end of that session.



7. On December 31, 2010, Respondent made a \$100 payment to Mr. Ratnam. On February 14, 2011, Respondent made a \$50 payment to Mr. Ratnam. On March 19, 2011, Respondent made a \$50 payment to Mr. Ratnam. On April 5, 2011, Respondent made a \$50 payment to Mr. Ratnam. On June 25, 2011, Respondent made a \$300 payment to Mr. Ratnam. On December 15, 2011, Respondent made a \$250 payment to Mr. Ratnam. Respondent has not made any further payments to Mr. Ratnam. Respondent continues to owe restitution of \$6,850 to Mr. Ratnam.

8. Respondent violated the restitution condition of his probation by failing to timely pay restitution to Mr. Ratnam and provide satisfactory evidence of full restitution to the Office of Probation on or before November 30, 2011.

#### CONCLUSIONS OF LAW:

9. By violating the restitution condition of his probation, Respondent failed to comply with all conditions attached to a disciplinary probation in willful violation of Business and Professions Code section 6068(k).

#### ADDITIONAL FACTS RE AGGRAVATING CIRCUMSTANCES.

Harm: Respondent was ordered to make restitution to Surya Ratnam on or before November 30, 2011, and to date, he has not paid the full amount to Mr. Ratnam. Respondent's failure to make full restitution to Mr. Ratnam deprived Mr. Ratnam of the use of those funds, causing him significant harm.

#### ADDITIONAL FACTS RE MITIGATING CIRCUMSTANCES.

Severe Financial Stress: At the time of the misconduct Respondent suffered from severe financial stress which resulted from circumstances not reasonably foreseeable or which were beyond his control and which were directly responsible for the misconduct. Respondent has received food stamps and CMSP medical coverage during the period he was obligated to make restitution. His financial situation was beyond his control and was directly responsible for the misconduct.

#### PENDING PROCEEDINGS.

The disclosure date referred to, on page 2, paragraph A(7), was July 19, 2012.

#### AUTHORITIES SUPPORTING DISCIPLINE.

In this matter, Respondent violated a condition of his disciplinary probation, a violation of Business and Professions Code section 6068(k).

Standard 1.3 of the Standards For Attorney Sanctions For Professional Misconduct provides that the primary purpose of discipline is the protection of the public, the courts and legal profession; maintenance of high professional standards; and the preservation of public confidence in the legal profession.

Standard 2.6(a) addresses violations of Business and Professions Code section 6068 and requires that culpability of a member of a violation shall result in disbarment or suspension depending on the gravity of the offense or the harm, if any, to the victim, with due regard to the purposes of imposing discipline set forth in standard 1.3.

Standard 1.7(a) requires that if a member has one prior imposition of discipline, the degree of discipline imposed in the current proceeding shall be greater than that imposed in the prior proceeding. Respondent has a prior record of discipline.

In his prior discipline, the Supreme Court imposed a 60-day actual suspension. In line with the standards, greater discipline should be imposed in this matter. Based on the significant harm caused by Respondent's misconduct, which outweighs the one mitigating circumstance, a six-month actual suspension with a requirement that Respondent pay full restitution before he is relieved from suspension will serve the purposes of attorney discipline (*see* Std. 1.3.)

#### **COSTS OF DISCIPLINARY PROCEEDINGS.**

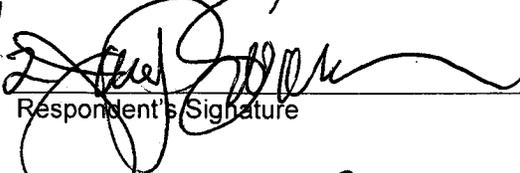
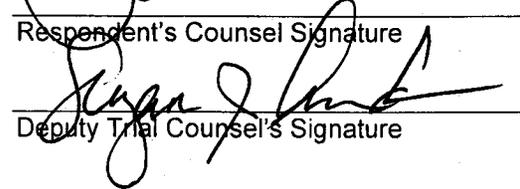
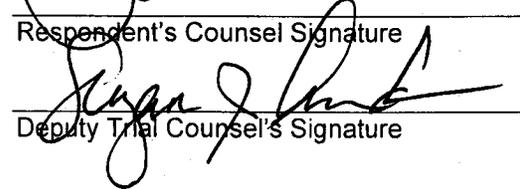
Respondent acknowledges that the Office of the Chief Trial Counsel has informed respondent that as of July 18, 2012, the estimated prosecution costs in this matter are \$2,797.00. Respondent further acknowledges that should this stipulation be rejected or should relief from the stipulation be granted, the costs in this matter may increase due to the cost of further proceedings.

(Do not write above this line.)

In the Matter of: JAMES PAUL SWANSEEN, 159918	Case number(s): 12-O-14315
--------------------------------------------------	-------------------------------

**SIGNATURE OF THE PARTIES**

By their signatures below, the parties and their counsel, as applicable, signify their agreement with each of the recitations and each of the terms and conditions of this Stipulation Re Facts, Conclusions of Law, and Disposition.

<u>7/24/12</u>		JAMES PAUL SWANSEEN
Date	Respondent's Signature	Print Name
<u>7/25/12</u>		
Date	Respondent's Counsel Signature	Print Name
<u>7/25/12</u>		SUZAN J. ANDERSON
Date	Deputy Trial Counsel's Signature	Print Name

DECLARATION OF SERVICE

by

U.S. FIRST-CLASS MAIL / U.S. CERTIFIED MAIL / OVERNIGHT DELIVERY / FACSIMILE-ELECTRONIC TRANSMISSION

CASE NUMBER(s): 12-O-14315

I, the undersigned, am over the age of eighteen (18) years and not a party to the within action, whose business address and place of employment is the State Bar of California, 180 Howard Street, San Francisco, California 94105, declare that:

- on the date shown below, I caused to be served a true copy of the within document described as follows:

STIPULATION RE FACTS, CONCLUSIONS OF LAW AND DISPOSITION AND ORDER APPROVING ACTUAL SUSPENSION

[X] By U.S. First-Class Mail: (CCP §§ 1013 and 1013(a))
- in accordance with the practice of the State Bar of California for collection and processing of mail, I deposited or placed for collection and mailing in the City and County of San Francisco.

[ ] By U.S. Certified Mail: (CCP §§ 1013 and 1013(a))

[ ] By Overnight Delivery: (CCP §§ 1013(c) and 1013(d))
- I am readily familiar with the State Bar of California's practice for collection and processing of correspondence for overnight delivery by the United Parcel Service ("UPS").

[ ] By Fax Transmission: (CCP §§ 1013(e) and 1013(f))
Based on agreement of the parties to accept service by fax transmission, I faxed the documents to the persons at the fax numbers listed herein below. No error was reported by the fax machine that I used. The original record of the fax transmission is retained on file and available upon request.

[ ] By Electronic Service: (CCP § 1010.6)
Based on a court order or an agreement of the parties to accept service by electronic transmission, I caused the documents to be sent to the person(s) at the electronic addresses listed herein below. I did not receive, within a reasonable time after the transmission, any electronic message or other indication that the transmission was unsuccessful.

[X] (for U.S. First-Class Mail) in a sealed envelope placed for collection and mailing at San Francisco, addressed to: (see below)

[ ] (for Certified Mail) in a sealed envelope placed for collection and mailing as certified mail, return receipt requested, Article No.: at San Francisco, addressed to: (see below)

[ ] (for Overnight Delivery) together with a copy of this declaration, in an envelope, or package designated by UPS, Tracking No.: addressed to: (see below)

Table with 4 columns: Person Served, Business-Residential Address, Fax Number, and Courtesy Copy to. Row 1: JAMES P. SWANSEEN, 18 DOLPHIN ISLE, NOVATO, CA 94949, Electronic Address.

[ ] via inter-office mail regularly processed and maintained by the State Bar of California addressed to:

N/A

I am readily familiar with the State Bar of California's practice for collection and processing of correspondence for mailing with the United States Postal Service, and overnight delivery by the United Parcel Service ("UPS"). In the ordinary course of the State Bar of California's practice, correspondence collected and processed by the State Bar of California would be deposited with the United States Postal Service that same day, and for overnight delivery, deposited with delivery fees paid or provided for, with UPS that same day.

I am aware that on motion of the party served, service is presumed invalid if postal cancellation date or postage meter date on the envelope or package is more than one day after date of deposit for mailing contained in the affidavit.

I declare under penalty of perjury, under the laws of the State of California, that the foregoing is true and correct. Executed at San Francisco, California, on the date shown below.

DATED: July 25, 2012

SIGNED:

[Signature] ANNA REA DUNGO Declarant

(Do not write above this line.)

In the Matter of:  
JAMES PAUL SWANSEEN, 159918

Case Number(s):  
12-O-14315

### ACTUAL SUSPENSION ORDER

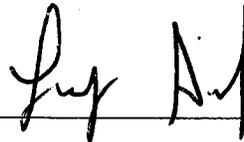
Finding the stipulation to be fair to the parties and that it adequately protects the public, IT IS ORDERED that the requested dismissal of counts/charges, if any, is GRANTED without prejudice, and:

- The stipulated facts and disposition are APPROVED and the DISCIPLINE RECOMMENDED to the Supreme Court.
- The stipulated facts and disposition are APPROVED AS MODIFIED as set forth below, and the DISCIPLINE IS RECOMMENDED to the Supreme Court.
- All Hearing dates are vacated.

The parties are bound by the stipulation as approved unless: 1) a motion to withdraw or modify the stipulation, filed within 15 days after service of this order, is granted; or 2) this court modifies or further modifies the approved stipulation. (See rule 5.58(E) & (F), Rules of Procedure.) **The effective date of this disposition is the effective date of the Supreme Court order herein, normally 30 days after file date. (See rule 9.18(a), California Rules of Court.)**

Date

Aug. 6, 2012



Judge of the State Bar Court

**LUCY ARMENDARIZ**

## CERTIFICATE OF SERVICE

[Rules Proc. of State Bar; Rule 5.27(B); Code Civ. Proc., § 1013a(4)]

I am a Case Administrator of the State Bar Court of California. I am over the age of eighteen and not a party to the within proceeding. Pursuant to standard court practice, in the City and County of San Francisco, on August 6, 2012, I deposited a true copy of the following document(s):

STIPULATION RE FACTS, CONCLUSIONS OF LAW AND DISPOSITION AND ORDER APPROVING

in a sealed envelope for collection and mailing on that date as follows:

- by first-class mail, with postage thereon fully prepaid, through the United States Postal Service at San Francisco, California, addressed as follows:

JAMES P. SWANSEEN  
TRIAL LAWYER  
18 DOLPHIN ISLE  
NOVATO, CA 94949

- by interoffice mail through a facility regularly maintained by the State Bar of California addressed as follows:

SUZAN J. ANDERSON, Enforcement, San Francisco

I hereby certify that the foregoing is true and correct. Executed in San Francisco, California, on August 6, 2012.

  
\_\_\_\_\_  
Mazie Yip  
Case Administrator  
State Bar Court